

GEORGES AUZOU, *La palabra de Dios*. Acercamiento al misterio de las Sagradas Escrituras. Madrid. Ediciones FAX. 20 × 12 cms. 488 pp.

Este libro tiene por fin dar a conocer al lector la excelencia y dignidad de la Sagrada Escritura y ayudarle a buscar y entender su sentido profundo. Forma con otro del mismo autor "La tradición bíblica" algo así como una introducción general al estudio de la Escritura, en la que naturalmente, tratándose de una obra más bien de iniciación e índole popular, no se tocan todos los problemas de introducción que suelen exponerse en los manuales y libros de texto, pero sí los más trascendentales, que puedan ilustrar al lector y sugerir en su espíritu una alta estima de la Biblia como palabra que es de Dios y prepararle para leer con más atención y meditar con fruto sus páginas.

De los siete capítulos de que consta el libro, el sexto "La Biblia en la Iglesia en marcha", es el más extenso (pp. 235-428) y el de más actualidad, aunque bajo el aspecto dogmático no sea el más importante. Sobre todo el apartado III, titulado "Renovación" (pp. 277-428) es singularmente interesante por la síntesis que nos presenta del desarrollo de la ciencia bíblica en el último siglo. Muestra aquí el autor cómo ha ido siguiendo paso a paso el desarrollo de estos estudios principalmente desde el Concilio Vaticano I, aunque fijando preferentemente su atención en los autores franceses.

El traductor ha añadido, con muy buen acuerdo a la obra dos breves notas (a mi juicio extremadamente breves), una sobre las versiones españolas de la Biblia (pp. 274-277) y otra sobre el despertar bíblico en España (pp. 425-428).

En resumen la obra del ilustre Profesor de Sagrada Escritura en el Seminario Mayor de Rouen, es un guía fiel y seguro para quien desee leer con fruto los Sagrados Libros. La claridad de conceptos y la agilidad del estilo convierten efectivamente la obra en un "acercamiento al misterio de las Sagradas Escrituras".

SEVERIANO DEL PÁRAMO, S. J.

J CARMIGNAC, — E. COTHENET, Y H. LIGNÉE — *Les Textes de Qumran, traduits et annotés*, II. Règle de la Congrégation. — *Recueil des Bénédictiones — Interprétations de prophètes et de psaumes*. — *Document de Damas*. — *Apocryphe de la Genèse*. — *Fragments des grottes 1 et 4* ("Autour de la Bible"). — Paris Editions Letouzey et Ané 1963. — 165 × 250 mm., 400 págs.

La benemérita Editorial de París, Letouzey et Ané, tan acreditada en el campo bíblico, por la publicación del *Dictionnaire de la Bible* y el Comentario *La Sainte Bible*, ha dedicado gran atención a los descubrimientos del Desierto de Judá, hasta el punto de consagrarles una revista en exclusiva, la *Revue de Qumran*. Además ha abierto una nueva co-

lección titulada *Les Textes de Qumran*, que se propone hacer llegar al gran público de habla francesa los documentos recientemente descubiertos.

La obra que nos ocupa en esta recensión es el 2.º volumen de esta valiosa colección. Está dedicado a la *Regla de la Congregación*; una *Colección de Bendiciones*; *Comentarios a los Profetas Isaías* (4 manuscritos), *Oseas* (dos manuscritos), *Miqueas*, *Nahum*, *Habacuc*, *Sofonías* y a los *Salmos 37, 57 y 68*; *Documento de Damasco*; el *Apócrifo del Génesis*; *Palabras de Moisés*; *Libro de los Misterios*; *Colección de Oraciones Litúrgicas* (estos tres últimos documentos provienen de la 1.ª gruta de Qumrán); *Testimonios*; *Florilegio*; *Paráfrasis de Bendiciones Patriarcales*; *Oración de Nabónides*; *Ordenanzas*; *Palabras Luminosas*; *Regla de Cantos para el holocausto del sábado* (estos últimos 7 documentos son de la gruta N.º 4 de Qumrán).

La traducción de cada uno de los textos está precedida por una breve introducción que estudia la situación histórica, el género literario, la estructura y contenido de los distintos documentos. Tanto en estas explicaciones introductorias como en las notas que van a lo largo del texto para aclarar los pasajes oscuros, los autores se mantienen dentro de la mayor objetividad. La objetividad es asimismo una de las características más salientes de la presente traducción. Los traductores dejan hablar a los textos por ellos mismos, sin violentarlos en un sentido u otro. Sin dejar de ser científica, la traducción se esfuerza por ser sencilla y accesible al gran público.

El volumen se termina con nueve valiosos índices que encuadran los textos traducidos dentro del marco bíblico, dentro del mundo judío y dentro de la literatura de Qumrán en general.

En una palabra, nos encontramos ante una publicación que sólo merece parabienes y que ojalá fuera secundada por alguna Editorial de habla española.

A. G. LAMADRID

A. M. LA BONNARDIÈRE, *Biblia Augustiniana*. — A. T., *Les douze petits prophètes*, "Études Augustiniennes", París, 1963. — 55 pp., 245×160 mm.

Este fascículo de la *Biblia Augustiniana* —repertorio de citas de la sagrada Escritura, tomadas de las obras de san Agustín— está dedicado a los profetas menores. En los dos fascículos anteriores, el autor recogió las citas del Pentateuco (v. I) y las de los Libros históricos del A. T. (v. II; cf. "Estudios Bíblicos", 20 [1961] 220-221)

Antes de la redacción del *De civitate Dei* san Agustín dedicó poca atención a los escritos de los profetas menores. Abdías y Nahum nunca aparecen en sus obras. Joel sólo es citado indirectamente. Jonás y Miqueas sólo aparecen esporádicamente citados en función de alguna explicación de perícopas litúrgicas. De Oseas, Amós, Ageo y Malaquías sólo